

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Regal sollte immer mit ausreichend Abstand zu Wänden oder anderen Möbelstücken aufgestellt werden, um die Stabilität nicht zu gefährden.	The shelf should always be placed at a sufficient distance from walls or other pieces of furniture to avoid compromising its stability.	L'étagère doit toujours être placée à une distance suffisante des murs ou autres meubles afin de ne pas mettre en danger sa stabilité.	La mensola deve essere sempre posizionata ad una distanza sufficiente dalle pareti o da altri mobili per non comprometterne la stabilità.	De plank moet altijd op voldoende afstand van muren of andere meubelstukken worden geplaatst om de stabiliteit ervan niet in gevaar te brengen.	La estantería siempre debe colocarse a una distancia suficiente de las paredes u otros muebles para no poner en peligro su estabilidad.	Police by měla být vždy umístěna v dostatečné vzdálenosti od stěn nebo jiných kusů nábytku, aby nebyla ohrožena její stabilita.	Policu uvijek treba postaviti na dovoljnoj udaljenosti od zidova ili drugih dijelova namještaja kako se ne bi ugrožila njena stabilnost.	Policu uvijek treba postaviti na dovoljnoj udaljenosti od zidova ili drugih dijelova namještaja kako se ne bi ugrožila njena stabilnost.	A polcot mindig megfelelő távolságra kell elhelyezni a falaktól vagy egyéb bútoroktól, hogy ne veszélyeztesse stabilitását.
Schwere Gegenstände sollten gleichmäßig auf dem Regal verteilt werden, um eine ungleichmäßige Belastung zu vermeiden, die zu Instabilität führen könnte.	Heavy items should be evenly distributed on the shelf to avoid uneven loading, which could lead to instability.	Les objets lourds doivent être répartis uniformément sur l'étagère pour éviter un chargement inégal qui pourrait provoquer une instabilité.	Gli articoli pesanti devono essere distribuiti uniformemente sullo scaffale per evitare un carico irregolare che potrebbe causare instabilità.	Zware artikelen moeten gelijkmatig over de plank worden verdeeld om ongelijkmatige lading te voorkomen die instabiliteit zou kunnen veroorzaken.	Los artículos pesados deben distribuirse uniformemente en el estante para evitar una carga desigual que podría causar inestabilidad.	Těžké předměty by měly být na polici rozmístěny rovnoměrně, aby se zabránilo nerovnoměrnému zatížení, které by mohlo způsobit nestabilitu.	Teški predmeti trebaju biti ravnomjerno raspoređeni na polici kako bi se izbjeglo neravnomjerno punjenje koje bi moglo uzrokovati nestabilnost.	Teški predmeti trebaju biti ravnomjerno raspoređeni na polici kako bi se izbjeglo neravnomjerno punjenje koje bi moglo uzrokovati nestabilnost.	A nehéz tárgyakat egyenletesen kell elosztani a polcon, hogy elkerüljük az instabilitást okozó egyenetlen rakodást.
Regal fest und stabil aufstellen. Achten Sie darauf, dass es nicht kippen kann.	Place the shelf firmly and stably. Make sure that it cannot tip over.	Installez l'étagère de manière ferme et stable. Assurez-vous qu'il ne peut pas basculer.	Installare lo scaffale in modo fermo e stabile. Assicurarsi che non possa ribaltarsi.	Plaats de plank stevig en stabiel. Zorg ervoor dat hij niet kan omvallen.	Instale el estante de manera firme y estable. Asegúrese de que no pueda volcarse.	Postavte polici pevně a stabilně. Ujistěte se, že se nemůže převrátit.	Postavite policu čvrsto i stabilno. Provjerite da se ne može prevrnuti.	Postavite policu čvrsto i stabilno. Provjerite da se ne može prevrnuti.	Állítsa fel a polcot szilárdan és stabilan. Ügyeljen arra, hogy ne tudjon felborulni.
Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu anderen Möbeln und Wänden ein.	Maintain a safe distance from other furniture and walls.	Maintenez une distance de sécurité avec les autres meubles et murs.	Mantenere una distanza di sicurezza da altri mobili e pareti.	Houd een veilige afstand tot andere meubels en muren.	Mantenga una distancia segura de otros muebles y paredes.	Udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatního nábytku a stěn.	Održavajte sigurnu udaljenost od drugog namještaja i zidova.	Održavajte sigurnu udaljenost od drugog namještaja i zidova.	Tartson biztonságos távolságot más bútoroktól és falaktól.
Regal regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen und gegebenenfalls reparieren oder austauschen.	Check the shelf regularly for damage and repair or replace if necessary.	Vérifiez régulièrement l'étagère pour déceler tout dommage et réparez-la ou remplacez-la si nécessaire.	Controllare regolarmente lo scaffale per eventuali danni e ripararlo o sostituirlo se necessario.	Controleer de plank regelmatig op beschadigingen en repareer of vervang indien nodig.	Revise el estante periódicamente para detectar daños y repárelo o reemplácelo si es necesario.	Pravidelně kontrolujte polici, zda není poškozená a v případě potřeby ji opravte nebo vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na polici i po potrebi je popravite ili zamijenite.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na polici i po potrebi je popravite ili zamijenite.	Rendszeresen ellenőrizze a polcot, hogy nem sérült-e, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki.